

21世紀のまちづくり情報誌

広報 にのみや



「春まっ盛り」
 昨年の観光フォトコンテストから
 白崎裕彦さんの作品

●今月の紙面

平成15年度予算特集……………②～⑤
 にのみや総合長期プランがスタート…⑥～⑦
 高齢者保健福祉計画と
 介護保険事業計画の改定……………⑧～⑨

じょうほう館……………⑫～⑬
 みんなの広場、まちの話題……………⑭・⑮
 観光フォトコンテスト入賞者決定……………⑯
 ほか

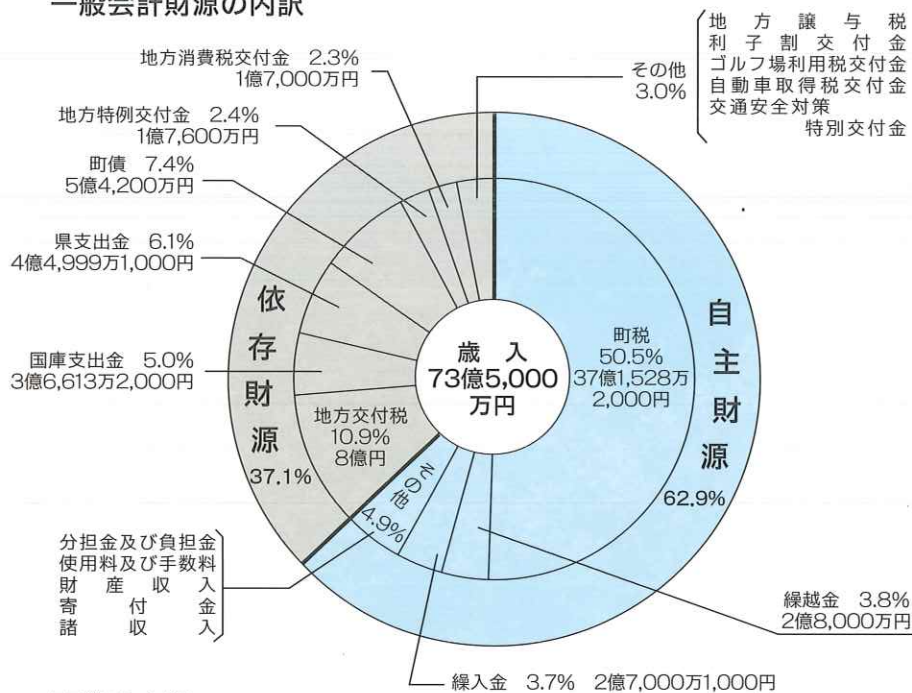
4

2003

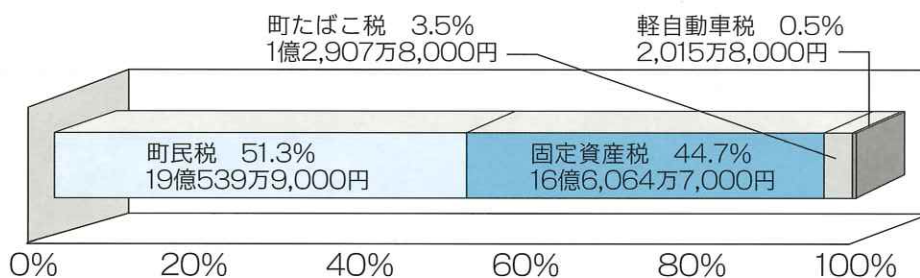
平成15年度予算が決まりました

新たなまちづくりに チャレンジ！

一般会計財源の内訳



町税の内訳



平成15年度 各会計当初予算の集計

		平成15年度		平成14年度		比較	
		当初予算額(a)	構成比	当初予算額(b)	構成比	(a)-(b)	伸び率
一般会計		73億5,000万円	48.8%	73億8,000万円	49.8%	△3,000万円	△0.4%
特別会計		77億2,214万7,000円	51.2%	74億3,823万3,000円	50.2%	2億8,391万4,000円	3.8%
内訳	国民健康保険	23億8,359万2,000円	15.8%	22億8,301万8,000円	15.4%	1億 57万4,000円	4.4%
	老人保健医療	23億9,742万6,000円	15.9%	24億3,575万9,000円	16.4%	△3,833万3,000円	△1.6%
	介護保険	13億2,825万5,000円	8.8%	12億8,948万3,000円	8.7%	3,877万2,000円	3.0%
	下水道事業	16億1,287万4,000円	10.7%	14億2,997万3,000円	9.7%	1億8,290万1,000円	12.8%
合計		150億7,214万7,000円	100.0%	148億1,823万3,000円	100.0%	2億5,391万4,000円	1.7%

三月五日から二十六日にかけて開催された三月定例議会で、平成十五年当初予算が可決されました。

厳しい財政状況が続く中、「最小の経費で最大の効果」が得られるよう、今年度予算は事業経費の節減・合理化をさらに徹底し、真に必要な性の高い事業へ重点的に配分するよう編成されました。

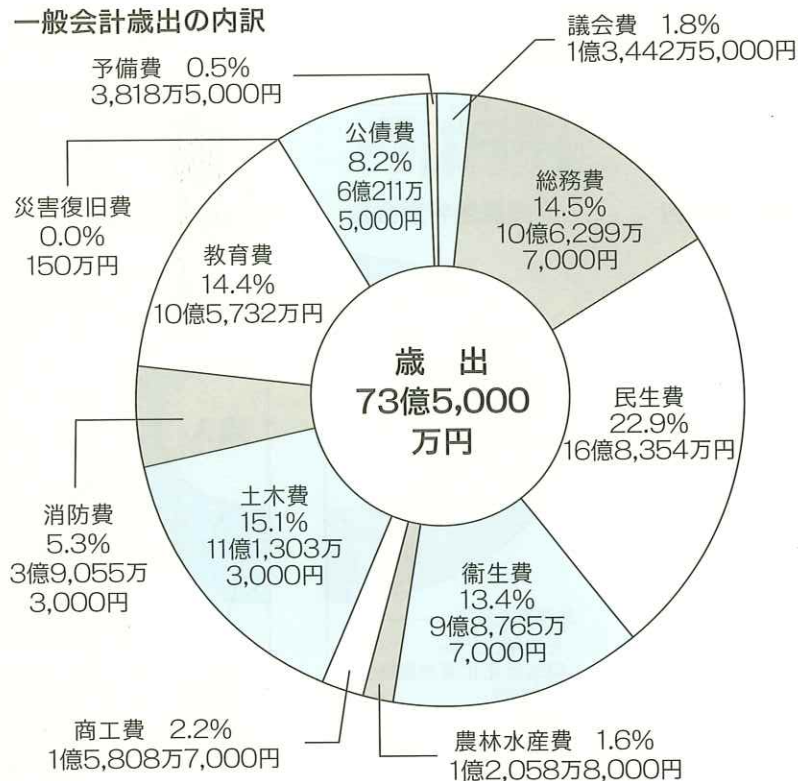
「にのみや総合長期プラン」の目標へ向けて第一歩を踏み出した十五年度の当初予算の概要と重点施策をお知らせします。

15年度
予算特集

総合長期プランの実現に向けて

予算総額 150億7,214万7,000円

一般会計歳出の内訳



一人当たりいくら使われるの？

一般会計で試算すると、
一人当たり約23万8,947円となります。

歳出の区分	一人当たりの額
議会費	4,370円
総務費	34,558円
民生費	54,732円
衛生費	32,109円
農林水産業費	3,920円
商工費	5,139円
土木費	36,184円
消防費	12,697円
教育費	34,373円
災害復旧費	49円
公債費	19,575円
予備費	1,241円
合 計	238,947円

一般会計の予算73億5,000万円に対し、
3月1日現在の人口（30,760人）で計算しました。

一般会計

町が各種事務事業を進める際に基本となる一般会計予算は、昨年度の0・4割減となる73億5000万円を計上しました。

歳入

自主財源

歳入の中で最も大きな割合を占める町税は、前年度の3・3割減となる37億1528万2000円で、歳入全体の50・5割になります。その大半を占める個人町民税と固定資産税がともに減少し、近年でもっとも厳しい状況となりました。個人所得の伸び悩みや評価替えにより、町にとっても厳しい社会状況が続いています。使用料及び手数料は、開館以来好評をいただいているラディアン施設使用料が順調に伸びていることから、1・8割の増を見込んでいます。

依存財源

主に国や県から支出される

歳出

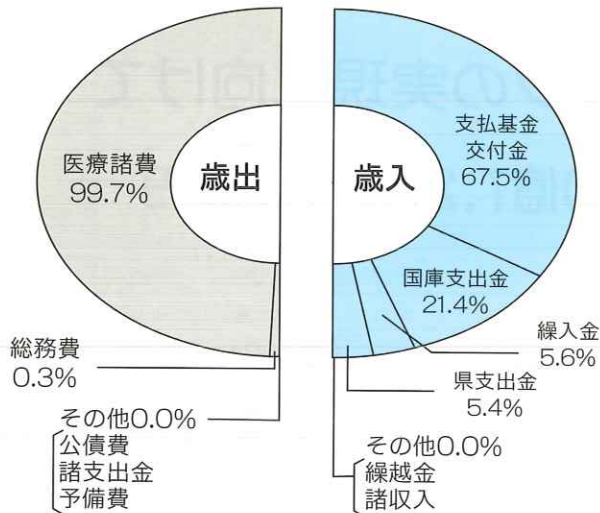
厳しい財政状況の中、「にのみや総合長期プラン」に沿って事業の優先順位を厳しく選別し、町民の皆さんのニーズに直結する事業に重点的な予算配分を実施しました。

最重要施策である桜美園問題に関して、町では、既存炉の稼働を十九年度末までとする方針を打ち出しています。今年度は施設の適正な維持補修を進めるとともに、ごみ減量化モデル地区事業や生ごみ処理容器購入補助金の充実など、ごみ減量化をさらに推進していきます。

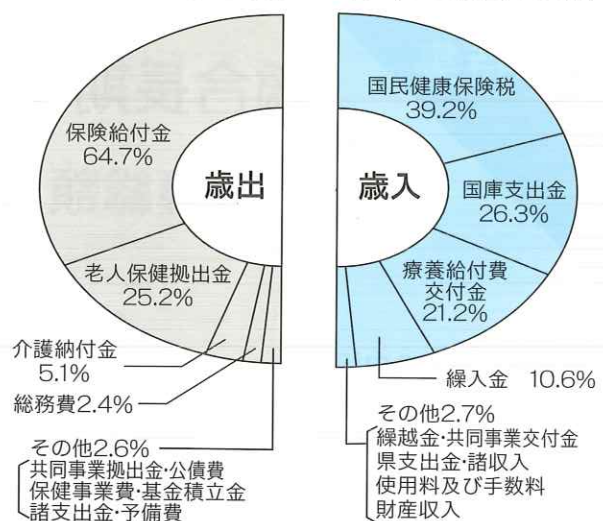
依存財源は、昨年度より3・0割の増としました。

特に、今年度から障害者支援費制度が市町村に移行されることが大きく影響し、国庫支出金は14・5割、県支出金は10・0割の増とされています。町債は、二宮小学校の耐震補強事業、住民税減税補てん債と臨時財政対策債の三件で、計5億4200万円を計上しました。

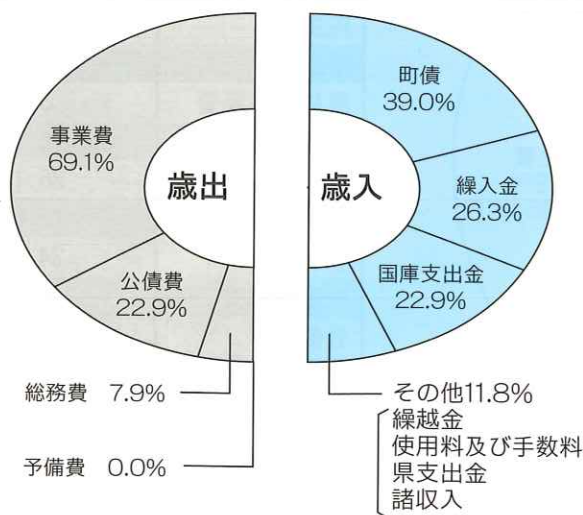
老人保健医療特別会計 23億9,742万6,000円



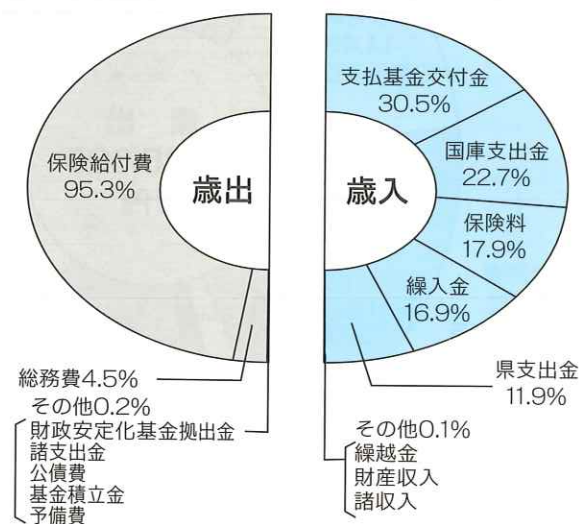
国民健康保険特別会計 23億8,359万2,000円



下水道事業特別会計 16億1,287万4,000円



介護保険特別会計 13億2,825万5,000円



特別会計

特別会計は、特定の事業を実施するために、一般会計とは切り離して管理しています。町には、「国民健康保険」、「老人保健医療」、「介護保険」、「下水道事業」の四つの特別会計があり、安心して快適なくらしを支える事業を実施しています。

国民健康保険特別会計

老人保健医療費拠出金が対象者の減少に伴ってマイナスとなりましたが、前期高齢者（七十歳から七十一歳）分の伸びや制度改正で小児負担分（〇歳から二歳児）が増えたこともあって、昨年度より4.4割の増となりました。

老人保健医療特別会計

昨年十月の制度改正に伴う医療給付費の減で、1・6割の減額となります。

介護保険特別会計

介護保険事業計画は三年に一度見直しをすることになっていて、十二年度に介護保険が施行されてから四年目を迎える今年度からは、新しい事業計画に沿って事業が進められることになります。

今年度の予算も計画の変更に合わせて編成され、介護保険料の改訂、保険給付費の居宅介護サービスや施設介護サービスの増加などで、3・0割の増を見込んでいます。

下水道事業特別会計

認可区域拡大後の整備工事が本格化することから、12・8割の伸びとなります。

今年度は、一色川勾污水幹線工事（十六年度までの二年継続事業）、一色中里污水幹線工事を実施するほか、汚水枝線工事では、二宮（原田、八向周辺）、富士見が丘方面を中心に整備していきます。



主な事業一覧

[単位：千円]

◆保健・福祉

①介護予防事業	2,093
②介護保険居宅サービス奨励・支援事業	6,918
③コミュニティ(福祉)バス実験運行事業	13,356
④小児医療費助成事業 (対象を就学前まで引き上げ)	38,663
⑤保育所夜間延長保育の実施・補助	15,298
⑥学童保育所の充実	15,368
⑦支援費支給事業	206,953
⑧在宅障害者援護事業	38,289
⑨「健康日本21」健美塾	297
⑩ヘルストレーニング事業	1,438

◆教育・文化

①二宮小学校中央棟東棟体育館 耐震補強工事	110,000
②小学校パソコン教室の設置	11,800
③小学校普通教室空調機器設置工事	4,250
④中学校普通教室空調機器設置工事	3,100
⑤学校図書館推進事業	6,810
⑥学校教育指導補助員派遣事業	8,190
⑦生涯学習振興・支援事業	3,010
⑧第5回湘南ビーチマラソン大会	12,000
⑨屋外プール(山西、百合が丘、袖が浦)の 完全無料開放	
⑩町民運動場の平日利用(夜間を除く)の無料化	

◆都市基盤

①都市施設整備推進事業	
○新原田橋歩道橋設置工事	50,000
○駅北口周辺(公民館前)歩道整備工事	22,000
○南北駅前広場照明灯整備・改修工事	5,800
②道路維持整備事業	
○町道80号線(百合が丘)舗装補修工事	12,000
○町道114号線(百合が丘)排水管 改修工事	16,600
○町道54号線(原田)側溝改修工事	9,000
○町道36号線(川勾)排水管改修工事	12,000
③道路新設改良事業	
○町道27号線(内原)拡幅改良事業 (工事、設計、用地取得費等)	68,900
○町道38号線(川勾)拡幅改良事業 (工事、補償費)	19,500
○町道63号線(二宮)拡幅改良工事 (工事、設計)	52,000

○町道32号線(貝ヶ窪)整備事業

(物件調査、用地取得等)	47,200
④果樹公園展望広場整備工事	12,000
⑤緑の基本計画策定業務委託	5,200
[15~16年度2か年継続事業	10,000千円]
⑥公共下水道整備事業	
○一色川勾汚水幹線工事	320,000
[15~16年度2か年継続事業	445,000千円]
○一色中里汚水幹線工事	69,000
○汚水枝線工事	630,000

◆生活環境

①じん芥焼却場施設運営事業	
○再燃焼室耐火物交換工事	15,000
○燃焼室耐火物交換工事	27,000
○バクフィルターろ布交換工事	30,000
②し尿処理施設遠心脱水機交換工事	47,000
③夜間収集調査研究事業	37
④ごみ減量化推進モデル地区事業	9,240
⑤ごみ減量化・再利用事業 (生ごみ処理容器購入の補助率アップ)	27,153
⑥ごみの収集方法の検討	
⑦ディーゼル車排気ガス対策	11,692
⑧消防ポンプ自動車購入事業	17,637
⑨(仮称)中里防災 コミュニティセンター建設事業	76,547
⑩防災行政無線(同報系)実施設計委託	2,850
⑪駅北口自転車駐車場増設工事	1,900
⑫自転車駐車場塗装工事	6,500

◆産業

①土地改良事業	
○山西地内(大谷戸) 農道改良事業(工事、委託)	12,600
○一色地内(向根) 農道改良事業(工事、委託)	8,760
○一色地内(為山、糎ヶ谷、兎沢、打越) 農道測量委託	3,277
②中心市街地活性化検討事業	3,820
③観光振興対策事業(花火大会の実施)	16,901
④緊急生活対策資金貸付事業	10,000
⑤商業者経営安定化緊急資金貸付事業	10,000

◆行財政運営

①行政評価システム導入の検討	321
②市町村合併研究事業	2,417
③広域間バス路線運行の補助	3,446
④ITふれあい館振興事業	14,224
⑤住民基本台帳カードの発行	
⑥航空写真の販売、コピーサービスの開始	
⑦各公共施設と庁舎との情報通信回線の接続	

平成五年から始まった二宮町新総合計画の計画期間が終了し、まちづくりの新たな総合的指針として、『にのみや総合長期プラン』が定められました。二十四年度を目標年度とし、これから十年間の町の方向性を決める重要な計画の概要をお知らせします。

にのみや総合長期プラン

みどりと優しさと勇氣あふれる町に

町の将来像

プランでは、町民の皆さんと町行政がともに目指す町の将来像を、「みどりと優しさと勇氣あふれる町 湘南にのみや」と定めました。これには、町の誇りである豊かな自然や人の優しさを守るとともに、大きな勇氣をもって前例のないことにも恐れず挑戦するといふ思いが込められています。

具体的には、次のように定められています。

①豊かな自然や地域文化にふれあえる魅力的な居住環境のまち

②だれもが互いに支え合うことで、安心して生き生きと暮らせるまち

がより一層進むと思われませんが、少子化対策等を積極的に推進することで、目標年次の人口を三万千五百人と設定しました。

将来像実現のために

町の将来像を実現するために、特に重要となるまちづくりのテーマとして五つの重点プランを掲げ、十年間の目標を明らかにして施策を展開していきます。

重点プラン1

わたしが主役の
協働まちづくりプラン

町民の皆さんだれもが快適に、生きがいを感じつつ日々の生活を送り、まちづくりやボランティア活動にも進んで

参画できる町を目指します。

人口三万人余という「小さな町」ならではの利点を生かし、二十一世紀の新しい日本社会のあり方のモデルを示すような、町民、ボランティアグループ、事業者等と町との、真の「協働」によるまちづくりを目指します。

重点プラン2

暮らしの安全・
安心プラン

大地震への備え、子育てや教育をめぐる問題、障害を持つ方やお年寄りの介護をめぐる問題など、これらの課題を解決する上での基本的な考え方として、「自助」、「互助」という「自己責任の原則」、そして「公助」という「三助の原則」がこれからの社会全体の

基本原則となるうとしています。

このことを踏まえ、町では、町民の知恵と勇氣、優しい心で、弱者も決して見捨てられないことなく、安全で安心して暮らせる真のコミュニティ(地域社会)を目指します。

重点プラン3

人と環境の

さわやか健康プラン

葛川をはじめとする河川や吾妻山、二宮海岸などの恵まれた自然を生かし、歴史や文化に親しめる環境づくりを目指します。

町を挙げてごみの減量化や資源化、ごみ処理施設の改善を推進し、安心して暮らせる環境の整備に努め、最重要課題となっている「省資源・資源循環型社会」の実現を目指します。

重点プラン4

駅前・IT

活性化プラン

駅を中心に、周辺の整備を進め、美しく穏やかな町の玄関、中心街として、町民だれもが誇りに思える駅前空間の実現を目指します。

安全で快適な交通の確保や

便利で楽しく散策やショッピングのできる商店街を再現することはもちろん、IT(高度情報通信技術)を活用し、生き生きとした活力のあるまちづくりを目指します。

重点プラン5

町民みんなの
個性輝きプラン

開かれた魅力ある学校教育や地域の教育力の向上など、子どもたちが健やかに育つ教育環境をつくるとともに、生涯学習の推進を通じて一人ひとりの個性が輝くまちづくりを目指します。

また、男女が互いにその人権を尊重し、性別(ジェンダー)に関わりなく個性と能力を十分に発揮できる男女共同参画社会を実現します。



地域で子育て！
子ども会キャンプの様子

地方分権に向けて

今後の自治体運営には、財政力と人材の強化が不可欠です。また、廃棄物問題など、小規模な自治体では解決困難な課題も増えると思われます。市町村合併はこれらの解決手段の一つとして検討する必要があります。町では、「湘南市研究会」で研究を進めながら、よりよい方向性を皆さんとともに考えていきます。

プランの実現に向けて

今回の計画は、構想段階か

重点プランの主な内容

重点プラン1 わたしが主役の協働まちづくりプラン

- 「協働のまちづくり」の推進
- ボランティア活動の推進
- 公的施設の運営委託
- 「エコマネー（地域通貨）」の研究と導入

重点プラン2 暮らしの安全・安心プラン

- 大規模地震に備えたまちづくり
- 安心して子どもを産み、育てられる環境づくり
- 高齢者や病弱者、障害者に優しいまちづくり

重点プラン3 人と環境のさわやか健康プラン

- 健康長寿のモデルタウンづくり
- 省資源・資源循環型モデルタウンへの挑戦
- 景観保全による緑豊かな美しいまちづくり

重点プラン4 駅前・IT活性化プラン

- 二宮駅周辺の整備による町民が誇れる町の玄関整備
- 「インテリジェント・タウン」構想で活力あるまちづくり

重点プラン5 町民みんなの個性輝きプラン

- 地域との協働による開かれた魅力ある学校教育の推進
- ライフステージに応じた生涯学習の推進
- 芸術・文化のまちづくり
- 男女共同参画社会の実現

池田助役が退任



三月三十一日付で池田啓介助役が退任されました。池田氏は昭和三十二年に二宮町に奉職されて以来、長年にわたって数々の要職を歴任してこられました。

定年退職後の平成十年四月からは収入役、十四年一月からは助役として、町行政の発展に尽力されてきました。

町職員人事異動 四月一日付け

※（ ）内は旧所属です

【部長級昇格】

民生部長（教育総務課長）中山善子 ▽教育次長（福祉課長）池田茂男

【課長級昇格】

財政課長（同課課長補佐）石井博司 ▽福祉課主幹（同課副主幹）青木由里子 ▽福祉課長（税務課課長補佐兼町民課係長）小林永季 ▽教育総務課長（企画室室長補佐兼広域行政推進係長）秋澤靖久

【課長補佐級昇格】

消防課課長補佐兼庶務係長（同課同係長）尾上洋

【係長級異動】

企画室広域行政推進係長（地域推進課地域活動推進係長）二見敏夫 ▽税務課町民税係長（住民課保険医療係長）野島伸一 ▽住民課保険医療係長（企画室企画調整係長）西山義勝 ▽建設課工務係長（健康課健康づくり係長）木村正美 ▽都市整備課公園緑地係

長（生涯学習課生涯学習係長）渡辺幹雄 ▽出納室出納係長（監査委員事務局書記）原和久 ▽監査委員事務局書記（出納室出納係長）大野勝人 ▽生涯学習課生涯学習係長（都市整備課公園緑地係長）戸丸隆司

【係長級昇格】

税務課収税係長（同課同係主任主事）和田隆彦 ▽地域推進課地域活動推進係長（下水道課業務係主任主事）小島隆 ▽健康課健康づくり係長（経済課農政係主任主事）井上誠一

※係長級まで

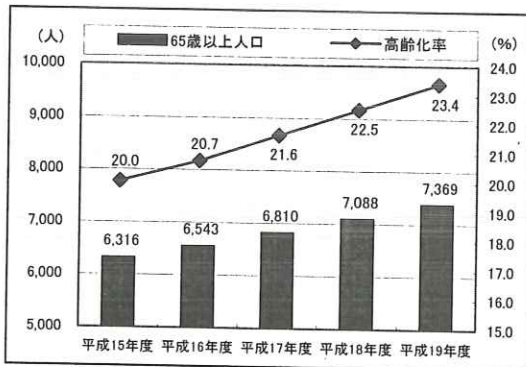
【新採用】

財政課 志賀道郎
税務課 野崎陽介
住民課 有滝智
福祉課 井上博之
福祉課 内田絵美
下水道課 荻野真生
下水道課 梅原健太郎
教育総務課 金井綾
生涯学習課 竹内伸介
生涯学習課 込山久美子

【退職】三月三十一日付け
桐生芳江（民生部長）

高齢者保健福祉計画と介護保険事業計画の改定

自立で安心、 いきいきと 心ふれあうまちづくり



高齢者の人口推計

平成十二年度から五か年計画として策定された高齢者保健福祉計画と介護保険事業計画は三年ごとに見直すことになっていきます。今年度から十九年度までの五か年は、その見直しに沿って事業が進められます。ここでは、その概要をお知らせします。

平成十二年度から五か年計画として策定された高齢者保健福祉計画と介護保険事業計画は三年ごとに見直すことになっていきます。今年度から十九年度までの五か年は、その見直しに沿って事業が進められます。ここでは、その概要をお知らせします。

基本理念と基本目標

計画は基本理念に基づいた基本目標に沿って作られています。

基本理念

自立で安心、
いきいきと
心ふれあうまちづくり

基本目標

- ① 高齢者の主体性の尊重
- ② いきいきとした人生の実現
- ③ 自由な選択、
豊富なメニュー
- ④ 地域の中での
思いやり、助け合い

計画の推進に向けた 環境整備

○介護保険とそれ以外のサービスを含め、提供人材が不足しないよう、人材を確保します。
○総合的なサービスを円滑に提供していくために、保健・医療・福祉の各関係機関と連携し、総合的なケアに努めます。

今期計画の重点課題

(1) 介護保険制度を円滑に推進

要介護の方が可能な限り居宅で生活できるよう、サービスの基盤整備を図るとともにサービスに携わる人材を養成します。

(2) 健康長寿をめざし、地域の健康づくりを推進

「健康長寿」を目指し、病気の一次予防の推進に努め、壮年・中年期からの健康づくり事業を展開します。

健康づくり、疾病予防の推進メニュー

健康教育、健康相談、基本健康診査、ヘルストレーニング事業、健美塾など

(3) 介護予防の推進

高齢者の自立生活を支援するサービスの提供を推進し、効果的に提供できるよう、関係機関の連携体制を整備します。

介護予防、生活支援サービス

介護予防プランの作成、地域ミニデイサー

ビス、給食サービス、緊急通報システムなど
(4) 痴呆性高齢者支援対策を推進

増加する痴呆性高齢者に対する介護方法の普及や介護者への支援、成年後見制度の普及など、総合的な対策を推進します。

痴呆性高齢者の支援メニュー

相談体制の強化、SOSネットワークシステム、痴呆介護等の教室、成年後見制度と地域福祉権利擁護事業の普及など

(5) 地域生活支援（地域ケア）体制の整備

高齢者が地域の中で、安心して生活できるように、在宅介護支援センターを中心に、地域ケアの体制を整備します。

(6) 高齢者の積極的な社会参加を推進

高齢者の生きがいがづくりや社会参加の場などの環境整備を図ります。

生きがいがづくり、社会参加支援メニュー

生きがい事業団、老人クラブ活動、オレンジサロン、老人憩いの家など

【要介護認定者数】

(単位 人・%)

	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
65歳以上人口	6,316	6,543	6,810	7,088	7,369
要介護認定者数	818	871	925	977	1,024
認定率	13.0	13.3	13.6	13.8	13.9

【サービス利用者数・費用】

(単位 人・千円)

	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
居宅サービス利用者数	471	506	541	574	603
居宅サービス費用	582,729	624,454	664,410	700,898	732,993
施設サービス利用者数	195	202	209	218	227
施設サービス費用	823,999	853,616	883,232	922,009	959,509
サービス利用者数合計	666	708	750	792	830
サービス費用合計	1,406,728	1,478,070	1,547,642	1,622,907	1,692,502

平成15年度利用者1人あたり費用(年額)…居宅1,237千円、施設4,226千円

○在宅介護支援センターを中心に地域ケア体制の整備を図るとともに公共施設などのバリアフリー化や高齢者優良賃貸住宅登録住宅の普及など、関連施策を総合的に推進します。

介護保険事業計画の見直し

今回の見直しでは、要介護認定者数や必要なサービスの量を推計してサービスの提供

第1号被保険者の保険料

段階	対象者	保険料(月額)
第1段階	○生活保護を受けている方 ○世帯全員が町県民税非課税で、 老齢福祉年金を受給している方	基準額×0.5=1,485円
第2段階	○世帯全員が町県民税非課税の方	基準額×0.75=2,227円
第3段階	○被保険者本人が町県民税非課税の方 (世帯では町県民税課税の方がいる)	基準額=2,970円
第4段階	○被保険者本人が町県民税課税で、 本人の前年の所得が200万円未満の方	基準額×1.25=3,712円
第5段階	○被保険者本人が町県民税課税で、 本人の前年の所得が200万円以上の方	基準額×1.5=4,455円

要介護認定者数

介護保険を利用するのに必要な要介護認定を受ける方は、高齢者数や認定を受ける方の割合が増加すると見込まれることから、十九年度に千人を越えると推計されています。

に必要な費用が計算され、これをもとに六十五歳以上の方(第一号被保険者)の介護保険料も改訂されました。

利用者数と費用

訪問介護(ホームヘルプ)やデイサービスなどの居宅サービスと特別養護老人ホームなどの施設サービスをj利用する方の人数や費用(利用者負担を含む)は、上表のように推計されています。

介護保険料は…

事業計画で算出したサービスにかかる費用と高齢者人口などを基礎に、十五年度から十七年度の第一号被保険者の介護保険料が決まりました。

第一号被保険者の方の保険

お知らせ

○15年度もコミュニティ(福祉)バス実験運行継続中
大人…100円 子ども、障害者の方など…50円
※前払い。バスカードは使えません。

どうぞご利用ください!

○今期高齢者福祉計画と第2期介護保険事業計画は、
4月下旬から福祉課窓口で閲覧、有料頒布の予定です。
詳しくはお問い合わせください。

料は、利用したサービスに必要な費用を元に市町村ごとに算出しています。一人あたりの費用が高額な施設サービスの利用者割合が高いと、保険料も高額になってしまいます。四十歳から六十四歳の方(第二号被保険者)の介護保険料は全国一律の基準で、収入等にに応じて医療保険の保険料に含めて納めます。

問い合わせ 福祉課

☎ 71-3311

高齢福祉係(内線268)
介護保険係(内線264)

公共下水道へ接続を 人と自然の調和を目指して

町では、豊かな自然環境と快適な生活環境を求めて、平成元年度から公共下水道の整備を進めています。今月から新たに約五分の一の区域の供用を開始し、これで東海道線南側

のほぼ全域で使用可能となりました。

供用開始区域内で建物を所有する方には、下水道法と町下水道条例で次のことが義務づけられています。

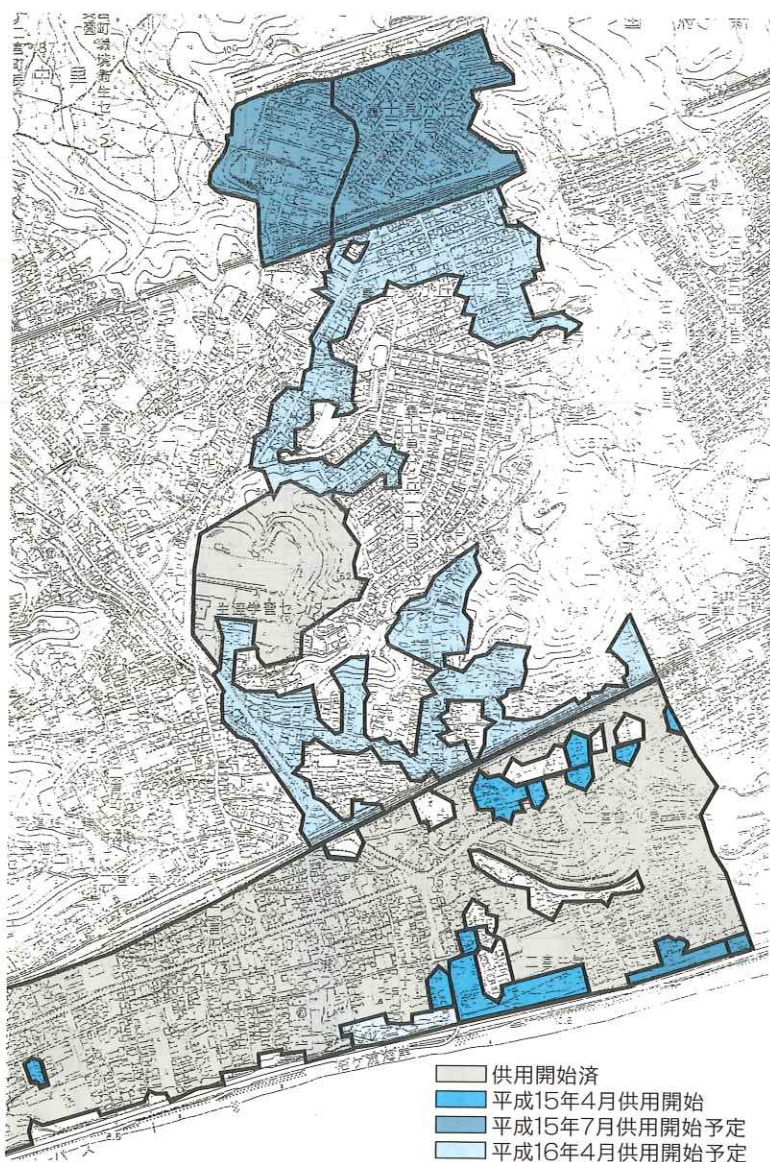
①排水設備の設置

汚水（トイレ、台所などから出る家庭雑排水）は下水処理場で処理しますので、速やかに排水設備を設置し、不要となったし尿浄化槽を廃止して公共下水道に接続してください。

②くみ取り便所を水洗に

三年以内に改造し、公共下水道に接続してください。

③工事は指定工事店へ



町政資料の閲覧コーナー

〔行政資料紹介〕

閲覧コーナーで閲覧できる町や県の行政資料の最新版です。

〔町の資料〕

○平成15年度予算書

〔県の資料〕

○県財政のあらまし

○さがみの水

○平成15年度県立高等学校
教員補助者業務内容一覧

ほかにも閲覧できる資料があります。

問い合わせ 総務課庶務係

☎71-3311（内線318）

公共汚水ますへの接続は、町に登録している工事店で行わなければならない。工事終了後に町の検査を受けて、検査済証（シール）の交付を受けてください。なお、町では特定業者のあつせんはしていません。

受益者負担金の申告を 一度限りの申告です

十六年度の供用開始に向け、上の区域図で示した地区が新たに受益者負担金の賦課区域となります。現在、地元説明会を開催して、制度内容などをお知らせしているところで

すが、配布済みの「公共下水道のあらまし」や「みんなの下水道と受益者負担金制度」などで再度ご確認の上、申告と負担金の納付をお願いします。（申告書は該当する土地の所有者の方に送付します。）納付には、全額を三年間十二期に分けて納める分割納付と一年ごとにまとめて納める一括納付があります。

受益者負担金はすべての土地に賦課されますが、その利用状況などで減免や徴収猶予の適用を受けることができる制度があります。

問い合わせ 下水道課業務係
☎71-3311（内線247・249）

シリーズ 合併を考える⑪

「市町村合併を考える研究会 一年間の活動状況」

地区長をはじめ、十五名で構成される研究会では、十四年六月から次のような活動を進めてきました。

- ①研究会会議：四回開催された中で、町民の視点からさまざまな議論を展開。
- ②先進地視察研修：静岡県の静岡市と磐田市を視察。
- ③講演会等への参加：各地域での講演会・フォーラムに、延べ二十九名の委員が参加。
- ④地域懇談会：二月に町内三か所で地域懇談会を開催。

◆地域の声

地域懇談会でいただいたいろいろなご意見やご質問の中から、主なものを紹介します。

○成人式でのアンケートを実施するなど、若い人の意見を聴いてほしい。

○地理的には、平塚・秦野・大磯・中井・二宮くらいがよい。三市三町以外の組み合わせも考えられるようにしてほしい。

○湘南市となった場合、二宮の人口は全体の3割程度。

市の端になるので、住民の声が届かなくなるのでは…。また「市町村合併について進める必要があると思いますか。」の問いに、「いいえ」と答えた方はなく、次のような理由があげられました。

- 少子高齢化が進み、医療・保健・福祉対策が必要。
- 町の規模が小さく財政的に満足なことができない。
- 将来を考えたとき、現状の自治体で大丈夫なのか不安。
- 今後、今のレベルの行政サービスを維持することが困難になると思う。

この他、「まずはみんなが関心を持って真剣に考えなければ。町民への周知が必要。」という意見もありました。

町では、今後も市町村合併を考える研究会とともに、住民の皆さんの意見を聴きながら研究を進め、情報提供していきます。

問い合わせ

企画室広域行政推進係
☎71-3311（内線323）

中心市街地活性化研究会だより

若い力も得ながら10の実行計画と一緒に実現！

研究会は、街づくりビジョンのキーワードを「自然」「ふれあい」「安全」「文化」「元気」として、次の10の実行計画を提案しています。

小・中・高校生の若い力も得ながら、みなさんと一緒に実現したいと思います。

ぜひ、あなたの力を私たちに！



3月2日に開催された中心市街地活性化シンポジウムの様子



- ①TMO（中心市街地活性化法に基づくまちづくり組織）設立に向けた暫定的な「街づくりNPO」の組織化
- ②消費者アンケートを実施しながら、地域通貨と連動したJOYカードの見直し
- ③北口通り「一方通行化」に向けた住民意識づくりと試験的实施
- ④コミュニティスペースを持ったレンタルブースショップなどの空店舗対策の立案
- ⑤駅周辺商店を対象にお客様アンケートを実施し、専門家による店別経営相談
- ⑥中心街情報紙として、みんなの思いを反映する参加型イラストマップづくり
- ⑦公共施設等の文化拠点と商店街を連動させ、文化交流ゾーンとしての参加型イベント開催
- ⑧駅前広場魅力向上計画と連動した大型駐車場のあり方を探る総合的な検討会の発足
- ⑨駅前広場の照明灯改善やバリアフリー化、ベンチ設置等魅力ある駅を目指しJRとの折衝
- ⑩地域連携で浄化活動の推進とイメージイラストを活用して潤いある葛川整備のための協議

問い合わせ

経済課商工観光係 ☎71-3311（内線256）

町への問い合わせは 71-3311

に利用申請をしてください。

屋外プール 終日無料

問い合わせ 生涯スポーツ課
体育振興係 (内線336)

◆優良運転者の表彰申請

大磯地区交通安全協会では、次の要領で優良運転者の表彰申請を受け付けていますので、該当者の方は、お申し込みください。

表彰の種類と資格要件

○常に自動車を運転し、過去5年・10年・15年・20年の各期間無事故、無違反の安全協会会員

○過去に同種の表彰を受けたことのない方

持ち物 免許証、700円(無事故・無違反証明交付手数料)、印鑑

受付期間

○15年・20年表彰
…6月30日(月)まで
○5年・10年表彰

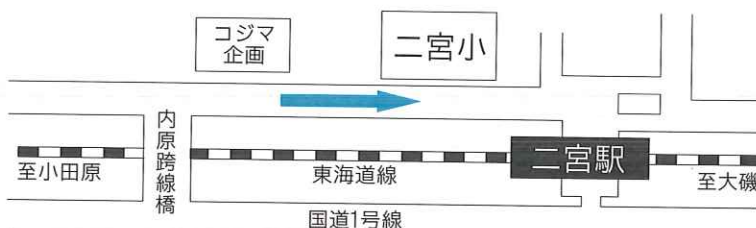
…7月1日(火)～9月30日(火)

受付場所・問い合わせ

大磯地区安全協会(大磯署の西隣)
☎73-1350

町道27号線 通行規制の一部変更

町道27号線(二宮小南側の道路)の内原跨線橋付近から駅北口方向への交通規制が一部変更され、普通車は土曜日にも終日通行が可能となりました。歩行者や自転車等に注意して、安全に走行してください。平日は従来どおり、7:00～9:00と12:00～16:00は進入禁止です。



花とみどりのつどい ～二宮ガーデニング大会～ 出場者募集!

5月18日(日)9:00～15:00 二宮果樹公園

●ガーデニングコンテスト…部材等を一部用意していますが、ご自分で用意したものを組み合わせることも可能です。制作日は5月10日(土)です。

①ハンギングコース(10組)

壁掛けタイプのバスケットを3個作成

②ファミリーコース(5組)

1m×2mの花壇を自由にアレンジ

③創作コース(2組)

2m×3mの花壇を自由にアレンジ

※参考出品として会場を華やかに彩るハンギング、鉢植えなどの作品も募集します。詳しくはお問い合わせください。

●写生大会…申込み時にお渡しする六つ切り画用紙に果樹公園周辺の風景を描いてください。着色方法は自由です。

提出期限 5月16日(金)

●写真作品展示…花とみどりをテーマにした作品、町内の花の素敵な場所を紹介する作品を募集しています。写真サイズは六つ切りです。

提出期限 5月16日(金)

●フリーマーケット(5組程度)

1区画2m四方です。

応募期限 4月25日(金)

申込み方法 各部門とも応募用紙に必要事項を記入して都市整備課公園緑地係にお申し込みください。郵送も可能です。

応募用紙 町役場、町立体育館、町民温水プール、公民館、町民サービスプラザ、果樹公園にあります。

コンテストは、5月18日(日)の午前中に来場した皆さんが審査員です。投票いただいた方に、花の苗をプレゼントします。(午後3時ごろから。)お誘いあわせの上ご来場ください!

問い合わせ 都市整備課公園緑地係(内線257、258)

今月の納期

保育料 (4月分)

下水道使用料 (4月分)

⇒⇒⇒ 4月30日

～活かします あなたの納める貴重な税～

かしこい消費者になるために(消費生活モニター調べ)

☆価格差が大きい商品〔3月分〕(最高～最低)消費税含む

①しょうゆ(1ℓポリ容器入り) (312円～197円)

②豚肉(もも肉100g) (177円～105円)

③牛乳(成分無調整1ℓ) (207円～165円)

じょうほう館

ヘルストレーニング事業 4コース目参加者募集!



期間 5月6日～7月15日までの毎週火曜日
 時間 午前の部 10:00～11:30
 午後の部 13:30～15:00
 場所 消防本部2階 防災対策室
 対象 町内在住の方で、生活習慣病の改善に運動が必要な方。運動を始めたい方など。

内容 1. 健康チェック、体力測定
 2. ストレッチング、有酸素運動、筋力トレーニングや、日常生活の中で取り入れられる運動の実践
 3. 栄養講義(講師:栄養士)
 4. 応急手当(講師:救急救命士)…修了証を交付します

費用 11回分の保険料300円(欠席しても返金はしません)

定員 各20名(定員になり次第締切)

持ち物 飲み物、タオル、着替えなど

申込み方法 保健センターの窓口と電話で受け付けます。

①氏名 ②住所 ③年齢 ④電話番号 ⑤既往歴
 ⑥現病歴 ⑦その他 についてお答えください。

※⑤、⑥の内容によっては受講できない場合もあります。

申込み・問い合わせ 保健センター ☎71-7100

催し

◆湘南ビーチマラソン大会

～エントリー締め切り迫る!～

種目	参加資格	参加料
10km	15歳以上の男女 (中学生を除く)	2,500円
5km	中学生以上の男女	2,000円 (中学生 500円)
ファンラン 2km	小学生以上の男女 (小学1年～3年生は 併走者が必要です)	1,500円 (小・中学生 500円)

6月1日(日) 二宮・大磯海岸
 募集定員 2,000名(先着順)

参加申込み 郵便振替用紙に必要事項を記入して最寄りの郵便局から参加費を振り込んでください。

申込み期限 4月21日(月)消印有効
 その他 ○スポーツ傷害保険(大会時間中)は、主催者が加入します。
 ○天候、その他の理由で競技時間を変更、もしくは大会を中止することがあります。

問い合わせ

同大会エントリー事務局
 ☎61-7209 FAX 61-7210



健康

◆15年度子宮がん施設検診

病院での個別検診です。書類を受け取ってから受診してください。

対象 30歳以上の未妊婦の方

費用 頸部および体部……2,500円
 内膜細胞採取不能の場合
 (頸部のみの場合) …1,700円

期間 16年3月31日(水)まで

申込み・問い合わせ

保健センター ☎71-7100

◆こころの健康相談

4月22日(火)、

5月7日(水)、14日(水)

13:30～15:45(事前予約制)

平塚保健福祉事務所

対象 こころの悩み、ノイローゼ、
 ひきこもり、アルコール依存症など
 でお困りの方とご家族。

内容 精神科医師の相談や家庭訪問など

申込み・問い合わせ

同所保健予防課 ☎32-0130

お知らせ

◆体育施設使用料が一部無料になりました

町民運動場と7月開場の屋外フールの利用が、下記のとおり一部無料となりました。健康づくり、体力づくりにぜひお役立てください!

町民運動場

平日6:00～18:00の個人・団体利用

※団体利用は、従来どおり、事前

資源ごみの収集量と売却代金

	2月分		平成14年度累計	
古紙・布類	186,120kg	1,047,207円	2,194,110kg	6,315,732円
ビン・ガラス類	7,790kg	3,700円	101,680kg	51,940円
金属・空きカン類	876kg	35,040円	9,746kg	389,848円
樹脂類	7,320kg	4,392円	94,814kg	15,016円
金額総計 (売却代金は町の会計に入る)		1,090,339円		6,772,536円

町の人口(3月1日現在)

総数 30,760人 (-29)

男 15,062人 (-17)

女 15,698人 (-12)

世帯数 11,065世帯(+7)

()内は前月比。人口統計より

みんなの 広 場

受賞者のみなさん
おめでとーございます



平成十四年度 教育委員会表彰式

二月二十二日、町役場で二

宮町教育委員会表彰式並びに
感謝状贈呈式が行われました。

今年度は、教育、文化、ス
ポーツの分野で功績があった
方々十二名に表彰状、九名に
感謝状が贈られました。

「教育委員会表彰」

森寅之助さん
柴田勝則さん

：青少年指導員として多年
にわたり社会教育の振興発
展に貢献

山口保則さん
近藤政喜さん

：体育指導員として多年に
わたり社会教育の振興発展
に貢献

武田安正さん

渡辺徹さん

小林敦子さん

市川富美子さん

井戸達志さん

吉川公宏さん

：教員として多年にわたり
学校教育の振興発展に貢献
清水智子さん

：平成十四年度第三十一回
神奈川県文化財保護ボスター

優秀賞

竹中利明さん

：第五十七回国民体育大会
クレー射撃団体戦優勝およ
び個人競技第四位

「教育委員会感謝状」

近藤行宏さん

：二宮小PTA会長として
会の振興発展に貢献

宮田豊一さん

：一色小PTA会長として
会の振興発展に貢献

野崎愛子さん

：二宮中PTA会長として
会の振興発展に貢献

峯尾一郎さん

二見泰弘さん

戸塚武さん

松本妙子さん

原惣一郎さん

小澤節子さん

：青少年環境浄化推進員と
して青少年の健全育成に貢
献



健康百科 ～ストレス～

現代社会は毎日が緊張の連続。気付かないうち
にさまざまなストレスをためていることも…。
過度のストレスは、心身症や神経症、うつ病な
どを引き起こす原因にもなります。自分なりの
上手な休養方法やストレス解消法を身に付け、
早めの対処を心がけましょう。

睡眠は量より質

質の高い睡眠は疲労やストレスの解消に効果
的です。気持ちよく目覚められるかが睡眠の質
を左右します。寝つきの良さ、途中で目が覚め
なかったかも大切なポイント。

★安眠のための工夫

- 暗く静かな環境と適度な心地よい温度を。
- 就寝前のアルコールやカフェイン、ニコチンは避ける。
- 就寝前は勉強や仕事を忘れてリラックス。

○寝る前にはテレビより読書を。

○夜食は食べ過ぎないように。空腹のときは
温かい牛乳を。

★生活のリズムづくり

- 休日も含め、毎日同じ時間に就寝・起床。
- 昼寝をするときは短時間に。
- 睡眠時間は少なくとも6時間は確保。

その他の休養方法・ストレス解消法

入浴、旅行、運動、ストレッチ、おしゃべ
り、音楽、アロマセラピー、森林浴、趣味や
ボランティア活動など

いきいきとした生活は、心とからだの健康か
ら。適度な運動やバランスのとれた食生活、十
分な休養を心がけ仕事以外に趣味などを持って
ストレスと上手に付き合ひましょう！

まちの 話題



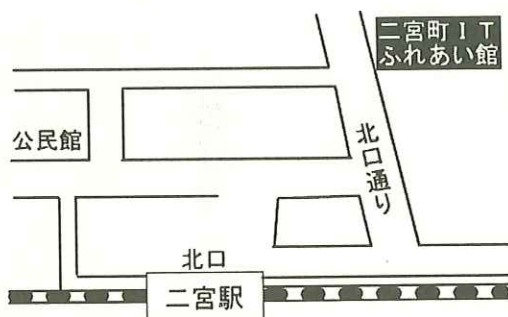
IT（情報技術）を気軽に体験できる「二宮町ITふれあい館」が、いよいよ四月十六日にオープンします。

まもなくオープン！ 二宮町ITふれあい館

ITふれあい館は、インターネットの利用や講習会、ボランティアによるパソコン指導をはじめとするIT関連サービスはもちろん、駅北口から徒歩で約二分という好立地を生かして、住民票の写しや税務関係諸証明書の発行など、「ミニ役場」としての業務も実施します。

「まちの情報玉手箱」、ITふれあい館をぜひご利用ください。

住所 二宮町二宮八二三一八
開館時間 十時から十九時



保健センターに健康情報掲示板

へるすあっぴ 大作戦！



保健センター入口正面事務室のすぐ右側です

いつまでも健康で充実した人生を楽しむことは、私たちの永遠のテーマです。保健センターでは、町民の皆さんの健康づくりを支援する新しい試みとして情報提供などをするコーナーを設置しました。「健康長寿のまちづくり」を目指して皆さんのお手伝いができるよう頑張ります。どうぞご利用ください。

夜間消防訓練を実施



三月二日、春の火災予防運動の一環として、川勾神社で消防署と消防団合同の消防訓練が実施されました。山林や文化財の火災を想定した今回の訓練は数年ぶりの夜間実施ということもあり、団員たちにはより一層の緊張感が走りましたが、日ごろの訓練の成果を発揮して、見事な連携で消火活動に取り組んでいました。

名称の由来

幅広く健康をテーマに展開させようという心意気の表れです！

※こいこい…来てほしいと呼び込みをしてみました。

コーナーの紹介

測定：血圧・体脂肪・体重を自由に測定してください。場合によっては保健師等が相談にも応じます。

にのみや歩数MAPを作ろう…歩数計を持ってさあ外へ！仲間たちと一緒に作り上げよう！！毎月お題が出ます。

今月の健康百科：各種パンフレットを設置。月ごとのテーマを設け、広報にのみやにプラスアルファしてご紹介。今月はストレスです。

IT化：百万歩健康ウォーク登録者の個人データなどをグラフ化できます。

自由ノート：自由にお使いください。ご意見・ご感想もお待ちしております。健康課職員もコメントします。

利用時間

平日九時から十六時三十分

問い合わせ

健康課健康づくり係

☎ 71-7100

観光フォトコンテスト入賞者決定！



推せん 野川光男さん
「山頂に春の訪れ」

「四季のまつり」をメインテーマに開催された第8回にのみや観光フォトコンテストの入賞作品が決まりました。

春の桜祭りや秋祭り、川勾神社の例大祭、ビーチマラソン大会や湘南にのみやふるさとまつりのダンスコンテストなど、「観光のまちにのみや」の魅力をいっばいに詰め込んだ225点もの力作の中から選ばれた上位3点を、審査委員長の江嶋隆さんの講評とともにご紹介します。

次回も皆様のご応募をお待ちしています！

第8回にのみや観光フォトコンテスト入賞者（準特選以上）

賞区分	入賞者（敬称略）		題名
推せん	野川光男	山西	山頂に春の訪れ
特選	多田勝頭 松原勝幸 飯田恒雄 滝本 寿 秋山治平	大磯町 二宮 松田町 百合が丘 南足柄市	異文化体験 美化され映える葛川 節分祭 スタート よさこい総踊り
準特選	添田英治 本間成子 山田義忠 西山親司 鶴殿優子	富士見が丘 小田原市 伊勢原市 二宮 横浜市	春らんまん トロッキ電車の少女 こころ躍る 左義長祭 がくあじさい見事に咲

推せん 野川さんの作品
吾妻山山頂のスイセンや菜の花を巧みに写しこんでいます。手前に黄色のスイセン、後方に菜の花を入れて春を呼んでいるのがポイントです。広々とした光景が感じられ、写真愛好家や花見に来た人物もうまく配置されています。山頂に登ってみたいと思わせられました。雄大さで見せたのが良かったです。

**審査委員長講評
江嶋隆さん
（日本写真作家協会会員）**

作品のねらいがはっきりと分かる、「絵」作りができている作品が目立ちました。毎年続く伝統行事を写した作品は、貴重な記録でもあります。ぜひ残しておきたいものです。



特選 多田勝頭さん
「異文化体験」

特選 多田さんの作品

五月五日の国府祭に、外国の人がみこしを担いでいる珍しい光景です。目立つ黄色の法被姿で、戸惑いながらも真剣な顔の表情をアップでねらい、ファインダー内で大胆に切り取った点が良かったです。みこしは一部分しか写っていませんが、作品から十分に想像できます。迫力があります。

特選 松原さんの作品

葛川堤の満開の桜と光る堰堤の水面。縦写真の絵作りが生かされたのびのびとした作品で、構図がとてもよいです。満開の桜と新緑との兼ね合いも画面を良く仕上げています。やや色合いがくすんでいるのが気になりますが、撮影場所の長所が成功につながっています。



特選 松原勝幸さん
「美化され映える葛川」